

## Zmluva o umeleckom výkone

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len "zmluva")

medzi zmluvnými stranami:

Názov: **Ústav pamäti národa**  
Sídlo: Miletičova 19, P.O.Box 29, 820 18 Bratislava 218  
Zastúpený : Mgr. Ján Mitáč, vedúci Referátu Oral history  
IČO: 37 977 997  
DIČ: 2021 736365 (nie je platcom DPH)  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK32 5600 0000 0018 4908 5001  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Meno a priezvisko: **František Kovár**  
Dátum narodenia:  
Bydlisko: , 841 03 Bratislava  
IBAN:  
(ďalej len „umelec“)

### Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok umelca počas vernisáže výstavy Ivana Kohlera - Jude (ďalej len "vernisáž") uskutočniť umelecký výkon - čítanie úryvkov z knihy: *"Laurence Rees - Osvienčim, Nacisti a konečné riešenie"* a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie umeleckého výkonu odmenu podľa podmienok stanovených touto zmluvou. Vernisáž je súčasťou programu Festivalu slobody 2017.

### Článok II. Miesto a čas konania umeleckého výkonu

1. Miesto umeleckého výkonu:  
Výstavná sieň Veľvyslanectva Maďarska, Sedlárska 3, Bratislava
2. Termín umeleckého výkonu:  
Dňa 13.11. 2017,
3. Čas predvedenia umeleckého výkonu:  
17:00 - 18:00 hod.

### Článok III. Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje za zrealizovanie umeleckého výkonu zaplatiť umelcovi odmenu vo výške 100,- € (slovom: jedno eur). Uvedená suma odmeny zahŕňa všetky súvisiace náklady, príspevky a

poplatky umelca (napr. honorár umelca, príspevok do príslušného fondu, náklady na dopravu), ktoré umelcovi v súvislosti s plnením jeho záväzku podľa tejto zmluvy vzniknú.

2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť umelcovi odmenu vo výške podľa bodu 1 tohto článku bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, do 14 dní po uskutočnení umeleckého výkonu, za predpokladu riadneho a včasného zrealizovania umeleckého výkonu zo strany umelca v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

(3) Objednávateľ a umelec sa dohodli, že umelec si uvedie príjem z podania umeleckého výkonu v daňovom priznaní a z tohto dôvodu objednávateľ nevykoná v súlade s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov zrážku dane z príjmu z podania umeleckého výkonu.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### **1. Práva a povinnosti umelca**

##### **1.1. Umelec sa zaväzuje, že:**

- v rámci vernisáže uskutoční umelecký výkon osobne, riadne a včas, na vysokej profesionálnej a umeleckej úrovni, bude dôsledne dodržiavať pokyny objednávateľa,
- sa zdrží akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvádzaného umeleckého výkonu alebo ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto zmluvy,
- bezodkladne telefonicky, faxom alebo e-mailom oznámi objednávateľovi, ak nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného dôvodu predvádzat' umelecký výkon podľa tejto zmluvy.

#### **2. Práva a povinnosti objednávateľa**

##### **2.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že:**

- vytvorí podmienky pre kvalitný priebeh umeleckého výkonu,
- zabezpečí, aby umelec bol informovaný o všetkých vyhotovených obrazových, zvukových, prípadne iných záznamoch, prenosoch a fotografovaní,
- zabezpečí umelcovi včasné oznámenie všetkých informácií a pokynov súvisiacich s umeleckým výkonom,
- zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu podľa článku III. bod 1 tejto zmluvy.

#### **Článok V.**

##### **Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Umelec je povinný dostaviť sa do miesta vystúpenia v dohodnutom čase tak, aby uskutočnil umelecký výkon podľa podmienok tejto zmluvy.

2. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na svoje náklady propagáciu vernisáže vrátane umeleckého výkonu. Propagačné materiály pripravené objednávateľom môžu obsahovať vyobrazenie umelca, s čím umelec súhlasí.

3. Táto zmluva neoprávňuje objednávateľa k použitiu mien, podobizní alebo iných prejavov osobnej povahy umelca pre iné účely, než k priamej propagácii vernisáže, vystúpenia umelca, ako aj k zdokumentovaniu akcie a/alebo vystúpenia. Objednávateľ sa zaväzuje, že propagácia nebude priamou alebo nepriamou propagáciou tretej osoby, ani jej výrobkov alebo služieb; za týmto účelom je objednávateľ oprávnený k vyhotovovaniu zvukových a zvukovo-obrazových záznamov z vystúpenia umelca.

## **Článok VI. Vyššia moc**

Táto zmluva zaniká a zmluvné strany voči sebe nebudú mať žiadne vzájomné nároky v prípade, ak konaniu vernisáže, resp. vystúpeniu umelca na vernisáži bude zabránené v dôsledku nepredvídateľnej alebo neodvratiteľnej udalosti spočívajúcej mimo vplyvu zmluvných strán, napr. v dôsledku prírodnej katastrofy, epidémie, úradného zákazu, choroby alebo úrazu umelca. Tá zmluvná strana, na ktorej strane nepredvídateľná okolnosť nastala, je povinná o tom bez odkladu informovať druhú zmluvnú stranu a udalosť aj riadne preukázať druhej zmluvnej strane, inak zodpovedá za vzniknutú škodu.

## **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe písomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov, ktoré musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
2. Všetky právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. Za účelom odstránenia prípadných pochybností v doručovaní sa zmluvné strany dohodli, že písomnosť ktorejkoľvek zo zmluvných strán sa považuje za doručení druhej zmluvnej strane najneskôr v piaty deň odo dňa jej odoslania jednou zo zmluvných strán na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy formou doporučenej zásielky aj vtedy, ak sa písomnosť vráti späť odosielateľovi ako adresátom neprevzatá, resp. nedoručiteľná.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle osobitného predpisu.
5. Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky a všetky spory z nej budú rozhodovať vecne a miestne príslušné súdy Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, objednávateľ obdrží jeden rovnopis a umelec jeden rovnopis zmluvy.
7. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, že bola uzatvorená podľa ich vážnej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 6.11.2017

V Bratislave, dňa .....2017

Za Objednávateľa:

Za umelca:

(podpísané)

.....

.....